

## The Emperor's new clothes



### Editorial:

As New Year is approaching, we hope to see 2006 being another successful year for the EIS, its students, employees and for all the Community.

Merry Christmas and an excellent New Year to all!

Join us at EIS to celebrate the new year and pick the Kings on January 12, at 18:30!

P. Durant M. Vincent W. Kollercker



The whole school went to watch the show called *The Emperor's new clothes*. It's a tale written by Andersen.

It looks like a musical for there were music, songs and the actors were dancing.

The characters costumes were colorful and they were dressed as animals. The emperor was a pig, the empress an elephant. The two tailors were monkeys.

The emperor needs new clothes to celebrate his son's birthday. He already has a lot of clothes but he always wants more. Since he has no more tailors, he's looking for new ones. Two fake tailors arrive: they pretend making invisible clothes which are supposed to be of the best and most refined quality. Comes the time of the party. The emperor appears naked or ...wearing his invisible costume! One kid only exclaimed: " he's not wearing any clothes!" Of course the actor had is pig costume on!

Written by: CM1 students

## Visite de la frégate "Prairial"



### INSIDE THIS ISSUE:

The Emperor's new clothes	1
Visit of the Prairial	1
EFM and DSM	2
IB news	3
Sports at EIS	4
Outings	5
Kulturfestival	6



Le matin même, deux classes du primaire avaient déjà visité le navire (photo ci-dessous).

L'occasion pour les plus jeunes de voir "pour de vrai" un "bateau de guerre" qui assume bien d'autres missions en temps de paix: surveillance, aide humanitaire, rapatriement de français, etc.

...Une belle journée aux couleurs bleu, blanc, rouge.

Le vendredi 18 novembre, les élèves de plus de 16 ans ont participé à la journée d'appel à la préparation à la défense.

Elément important pour l'apprentissage de la citoyenneté et la connaissance du rôle de l'armée française.

L'attaché défense de la zone, le lieutenant-colonel Antoine Goursolas a animé les débats à bord de la frégate de la marine nationale "Prairial".

A l'issue de la journée, une visite du bâtiment a été effectuée par les élèves.



Read this newsletter w/ color...

log on to  
[www.eis-manila.org](http://www.eis-manila.org)

## EFM



A mi-étape de l'année scolaire, les professeurs recevront les parents d'élèves pour faire le point sur la scolarité de leur enfant suivant le planning donné ci-dessous. Nous invitons vivement tous les parents à venir à cette rencontre (y compris les parents non francophones).

Niveau	Date	Horaire
6°	25 janvier 06	à partir de 13h30
5°	24 janvier 06	à partir de 15h30
4°	30 janvier 06	à partir de 15h30
3°	25 janvier 06	à partir de 13h30
2nde	23 janvier 06	à partir de 15h30
1ère	24 janvier 06	à partir de 15h30
Term	23 janvier 06	à partir de 15h30



Nous vous rappelons que pour rencontrer les enseignants des classes préélémentaires et élémentaires il suffit de fixer un rendez-vous directement avec l'enseignant de votre enfant. Il est essentiel pour la réussite de nos missions auprès de vos enfants de privilégier ces communications.

Le proviseur

## DSM



*Zwischen dem Alten  
Zwischen dem Neuen,  
Hier uns zu freuen  
Schenkt uns das Glück,  
Und das Vergangne  
Heißt mit Vertrauen  
Vorwärts zu schauen,  
Schauen zurück.*

Auszug aus  
„Zum neuen Jahr“  
Johann Wolfgang von Goethe

"Der Winter", Phantasiegestalt aus Eis  
© Inga Schnekenburger

Liebe Schülerinnen und Schüler,  
liebe Eltern,  
liebe Kolleginnen und Kollegen,

ich wünsche Ihnen und Euch

im Namen der Deutschen Schule  
Manila

ein besinnliches Weihnachtsfest und  
ein

frohes Neues Jahr.

Dear students and parents, dear colleagues

Chers élèves, chers parents,

chers collègues

I wish you in the name of

Deutsche Schule Manila

Je vous souhaite

A merry Christmas and a happy new year.  
May the last years best  
Be the next years worst day

au nom de la Deutsche Schule Manila

un joyeux Noël et un bon nouvel an.



Wolfgang Kollecker  
Schulleiter

# IB news



Dear parents, staff members and students,

It is impressive to see how things have changed since I came for the first time, almost three years at the EIS: The facilities and buildings were improved, the IB section has grown well and moved to a new location, the administration area was remodeled, the library managed to enlarge its own resources significantly, ... Impressive certainly and yet, the campus managed to remain a very friendly, pleasant and unique place to work or study.

As a New Year is approaching, I hope to see 2006 being another successful year for the EIS, its students, employees and for all the Community. We will have a lot of events to look forward to:

The two first ISAC legs outside of Manila for EIS in Basketball and Football (in Cebu and Baguio), the Culture Festival at EIS for the South East-Asian German schools, a possible sports competition in Thailand, Academic and Cultural exchanges with the British School and Brent school, the World Film Festival for French as foreign language, the Rock for Reason 2 festival, the second graduating IB class and many more. We want to take this opportunity to invite all parents for a New Year Cocktail on Thursday, January 12 at 6:30 pm. A very exciting year ahead for all!

I want to wish a Merry Christmas and an excellent New Year to all.

Philippe A. DURANT  
Head of the IB section



## IB day, Saturday November 19



On Saturday November 19, forty less privileged children from the hidden side of Barangay Merville, next to the village located just outside of the Airport's runway, came for the first time to EIS to spend a few hours with the IB students.



This was part of the IB CAS programme. After a very entertaining morning and lunch the experience and exchanges ended-up.

Apparently the kids are hoping to come back soon and they have enjoyed very much their time with us.

Philippe A. DURANT



After a nice breakfast at the school, the kids had the choice of various artistic, sporty and fun activities ranging from wall climbing, basketball, pool games, football, cycling, volleyball, drawing, etc...



## EIS sports



E.I.S. Sports Calendar 2005/06			
Date	Event	Location	Sport
17.09.05	14th Brent Invitational Swim Meet	Brent School	Swimming
01.10.04	Opening "The Rock" Climbing Wall	E.I.S.	Freeclimbing
08.10.05	Volleyball Friendly Tournament	Brent School	Volleyball
14.-16.10.05	ISAC 1st Leg Volleyball	Southville	Volleyball
15.10.05	15th Brent Invitational Swim Meet	Brent School	Swimming
15.10.05	Junior Touch Rugby Tournament	Alabang	Touch Rugby
24.-28.10.05	Sailing Camp	Lake Taal	Sailing
22.10.05	Junior Touch Rugby Tournament	Nomads	Touch Rugby
12.11.05	Junior Touch Rugby Tournament	Nomads	Touch Rugby
19.11.05	IB-Sports Day	E.I.S.	Basketball/Soccer
25.11.05	Eurosharks Swim Festival	E.I.S.	Swimming
03.-04.12.05	Junior Touch Rugby Tournament	Nomads	Touch Rugby*
11.12.05	Mini-Soccer Friendly Tournament	E.I.S.	Soccer
20.12.05	Christmas Soccer Tournament	E.I.S.	Soccer
21.01.05	Swim Meet ISM	ISM	Swimming
27.-29.01.06	ISAC 2nd Leg BB Girls/Soc Boys	Brent Cebu	Basketball/Soccer
15.03.05	E.I.S. Olympics	E.I.S.	Track and Field/Swimming
24.-26.03.06	ISAC 3rd Leg Soc Girls/ BB Boys	Brent Baguio	Soccer/Basketball

### 3<sup>rd</sup> Eurosharks Swim Festival



On Friday, Nov.25 we hosted the 3<sup>rd</sup> swimming championship at E.I.S. . Many students, especially from the elementary school enrolled and competed against each other. Many parents were there to cheer and the swimmers performed very well. The absolute highlight of the competition was the relays. The swimmers reached the edge of the pool with the frenetic cheer of the crowd. After the race there was an awarding ceremony together with a plentiful buffet. Everybody went home with big smiles on their faces.

### EIS at the Sea Games plays rugby!\*



On December 3-4, EIS rugby team went to Manila Nomads. This event was part of the 23rd Sea Game in the Philippines...



## Les maternelles à l'Alliance Française



Vendredi 2 décembre, les classes de petite, moyenne et grande sections ont pris le bus pour aller à l'Alliance Française de Manille.



Kirikou saute sur son dos pour enlever l'épine, elle a très mal, mais après elle devient gentille. Kirikou devient grand et embrasse Caraba.

Là-bas nous avons visité la bibliothèque avant de regarder un dessin animé: *Kirikou et la sorcière*.



C'est l'histoire d'un bébé qui court très vite et qui se bat contre la sorcière Caraba.

Kirikou creuse un trou pour passer sous la maison de la sorcière et aller voir son grand-père. Son grand-père

Tous les papas, les frères, les fils reviennent au village.

Après le film on a mangé des gâteaux au chocolat, à la mangue et de la tarte aux pommes.

Ensuite nous sommes rentrés en bus à l'école très contents de notre matinée.

*Les Petite, Moyenne et Grande Sections*



## A la découverte d'un artiste !



En novembre, tous les élèves de l'école, du CP au CM2, sont allés à l'Alliance Française de Manille voir l'exposition de Mariano Akerman. Il y avait beaucoup de tableaux et nous étions impressionnés.

Nous avons un questionnaire. C'était comme une enquête, un jeu de piste.

Il fallait répondre au plus de questions possibles et pour cela il fallait bien observer les tableaux.

Cette exposition était intéressante.

Elle nous a donné des idées. Beaucoup d'enfants ont aimé l'oeuvre de monsieur Akerman.

Nous sommes revenus à l'école fatigués, affamés mais ravis !



## Salon de l'éducation



écoles françaises et obtenir des informations sur un bon nombre d'universités étrangères: entre autres allemandes, australiennes, anglaises et canadiennes .



en France soit à l'étranger. Cet après-midi, consacré à l'orientation, était parrainé par le service de coopération et d'actions culturelles de l'Ambassade de France

Vendredi 25 novembre, des élèves de 2<sup>nde</sup>, 1<sup>ère</sup> et Terminale se sont rendus au salon de l'éducation qui se tenait au Dusit Hotel. Ils ont ainsi pu assister aux



Le stand Edufrance, celui de l'Ambassade d'Allemagne ont permis aux élèves de s'interroger sur la poursuite de leurs études supérieures dans un proche avenir soit



# Kulturfestival, march 22-25, 2006



In March 2006, the European International School (the common educational framework of Deutsche Schule Manila, Ecole Française de Manille and the European IB Section) will host a 3-day cultural festival that will bring together more than a hundred students of different nationalities coming from the German Schools in the Asia-Pacific region.

The "Kultur Festival" is an event held every two years with a different school hosting the event each time. It is an opportunity for both visiting students and those studying in their host country to discover the local culture.

## Mission Statement

We increase our awareness, expand our horizons and develop our skills through interaction with local arts and artists as well as with our peers from other Asian countries.

## Objectives

- To have an introduction to the local culture through direct experience and contact with local Filipino artists and local art forms.
  - To gain insight into and to increase awareness of other Asian cultures.
- To interact with other students living in other Asian cultures.

## Program

22 March (Wednesday)	morning	Arrival of delegates
	evening	Welcome dinner & show
23 March (Thursday)	8am to 12nn	Workshops
	afternoon	Sightseeing/Workshops
	evening	Various cultural activities to choose from
24 March (Friday)	8am to 12nn	Workshops
	afternoon	Performances by guests
	evening	Various cultural activities to choose from
25 March (Saturday)	8am to 12nn	Workshops
	afternoon	Rehearsals
	evening	Farewell dinner and workshop showcase
26 March (Sunday)		Departure of delegates

